



**2015/0063(COD)**

16.7.2015

**\*\*\*I**

## **OSNUTEK POROČILA**

o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (EU) št. 1236/2010 Evropskega parlamenta in Sveta o sistemu nadzora in izvrševanja, ki se uporablja na območju Konvencije o prihodnjem večstranskem sodelovanju v ribištvu severovzhodnega Atlantika (COM(2015)0121 – C8-0076/2015 – 2015/0063(COD))

Odbor za ribištvo

Poročevalec: Ole Christensen

### ***Oznake postopkov***

- \* Postopek posvetovanja
- \*\*\* Postopek odobritve
- \*\*\*I Redni zakonodajni postopek (prva obravnava)
- \*\*\*II Redni zakonodajni postopek (druga obravnava)
- \*\*\*III Redni zakonodajni postopek (tretja obravnava)

(Vrsta postopka je odvisna od pravne podlage, ki je predlagana v osnutku akta.)

### ***Predlogi sprememb k osnutku akta***

#### **Spremembe, ki jih predlaga Parlament, v dveh stolpcih**

Izbrisano besedilo je označeno s ***krepkim poševnim tiskom*** v levem stolpcu, zamenjano besedilo s ***krepkim poševnim tiskom*** v obeh stolpcih, novo besedilo pa s ***krepkim poševnim tiskom*** v desnem stolpcu.

Prva in druga vrstica glave vsakega predloga spremembe navajata zadevni del besedila v obravnavanem osnutku akta. Če predlog spremembe zadeva obstoječi akt, ki se ga želi spremeniti z osnutkom akta, glava poleg tega vsebuje še tretjo in četrto vrstico, ki navajata obstoječi akt oziroma zadevno določbo tega akta.

#### **Spremembe, ki jih predlaga Parlament, v obliki konsolidiranega besedila**

Novo besedilo je označeno s ***krepkim poševnim tiskom***. Izbrisano besedilo je označeno s simbolom **■** ali prečrtano (npr. „~~ABCD~~“). Zamenjano besedilo je izbrisano ali prečrtano, besedilo, ki ga nadomešča, pa je označeno s ***krepkim poševnim tiskom***.

Izjema so spremembe izključno tehnične narave, ki so jih vnesle službe z namenom priprave končnega besedila in niso označene.

## VSEBINA

	<b>Stran</b>
OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA .....	5
OBRAZLOŽITEV.....	6



## OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA

**o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (EU) št. 1236/2010 Evropskega parlamenta in Sveta o sistemu nadzora in izvrševanja, ki se uporablja na območju Konvencije o prihodnjem večstranskem sodelovanju v ribištvu severovzhodnega Atlantika  
(COM(2015)0121 – C8-0076/2015 – 2015/0063(COD))**

**(Redni zakonodajni postopek: prva obravnava)**

*Evropski parlament,*

- ob upoštevanju predloga Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu (COM(2015)0121),
  - ob upoštevanju člena 294(2) in člena 43(2) Pogodbe o delovanju Evropske unije, na podlagi katerih je Komisija podala predlog Parlamentu (C8-0076/2015),
  - ob upoštevanju člena 294(3) Pogodbe o delovanju Evropske unije,
  - ob upoštevanju mnenja Evropskega ekonomsko-socialnega odbora z dne 27. maja 2015<sup>1</sup>,
  - ob upoštevanju člena 59 Poslovnika,
  - ob upoštevanju poročila Odbora za ribištvo (A8-0000/2015),
1. sprejme predlog Komisije kot svoje stališče v prvi obravnavi;
  2. poziva Komisijo, naj zadevo ponovno predloži Parlamentu, če namerava svoj predlog bistveno spremeniti ali nadomestiti z drugim besedilom;
  3. naroči svojemu predsedniku, naj stališče Parlamenta posreduje Svetu in Komisiji ter nacionalnim parlamentom.

---

<sup>1</sup> Še ni objavljeno v Uradnem listu.

## OBRAZLOŽITEV

### OZADJE

Cilj Konvencije o prihodnjem večstranskem sodelovanju v ribištvu severovzhodnega Atlantika, katere pogodbenica je Evropska unija, je zagotoviti dolgoročno ohranjanje in optimalno izkoriščenost ribolovnih virov severovzhodnega Atlantika, pri čemer bi se zagotovile trajnostne, okoljske in družbene prednosti.

Za zagotovitev uporabe te konvencije in priporočil, ki jih je sprejela Komisija za ribištvo severovzhodnega Atlantika (NEAFC), se lahko sprejmejo ukrepi v zvezi z nadzorom in izvrševanjem na področju ribištva.

Uredba (EU) št. 1236/2010 v pravo Unije prenaša sistem nadzora in izvrševanja, ki ga je sprejela NEAFC.

Na letnih zasedanjih v letih 2012, 2013, 2014 in 2015 je NEAFC sprejela:

- Priporočilo 15:2013 o spremembi sistema v zvezi s sporočanjem pretovarjanj in pristanišča iztovarjanja;
- Priporočilo 9:2014 o spremembi sistema, ki se v tem zaporedju nanaša na opredelitve, številne določbe o pomorskem državnem nadzoru tujih ribiških plovil in postopke za ugotavljanje kršitev;
- Priporočilo 12:2015 o spremembi priporočila 9:2014 v zvezi s členoma 22 in 23 sistema o pomorskem državnem nadzoru tujih ribiških plovil.

Ta priporočila so bila sprejeta s polno podporo EU in NEAFC. EU je torej v interesu, da se v pravo Unije vključita s predlagano uredbo.

### VSEBINA PREDLOGA

Predlog namerava spremeniti Direktivo (EU) št 1236/2010 z namenom, da se v pravo Unije vključijo spremembe sistema, kot so bile sprejete v priporočilih 15/2013 in 9/2014 NEAFC in kot so bile spremenjene s priporočilom 12/2015, ki je postalo zavezujoče za pogodbenice NEAFC in posledično za EU.

- Glavna sprememba izhaja iz priporočila 9/2014 o uskladitvi sistema s sporazumom FAO o državnih ukrepih za pristanišča, ki naj bi preprečil, omejeval in odpravil nezakoniti, neprijavljeni in zakonsko neurejeni ribolov, ki ga je EU potrdila leta 2011. Pogodbenice so se dogovorile, da bo to priporočilo začelo veljati 1. julija 2015.
- Druga sprememba izhaja iz priporočila 15/2013 in pojasnjuje, da plovila, ki so vključena v dejavnosti pretovarjanja na upravnem območju kot plovila prejema, sporočijo pristanišče iztovarjanja ne glede na to, ali bo iztovarjanje potekalo v pristanišču znotraj ali zunaj območja Konvencije.

Priporočilo 12/2015 o spremembi priporočila 9/2014 v zvezi s postopki uradnega obveščanja o pomorskem državnem nadzoru tujih ribiških plovil, da bi jih prilagodila za prehod s sistema,

ki temelji na dokumentih v papirni obliki, na moderno spletno aplikacijo IKT, ki jo upravlja sekretar NEAFC.

## **STALIŠČE POROČEVALCA**

Poročevalec pozdravlja vključitev priporočil, ki so bila sprejeta v NEAFC, v zakonodajo EU.

Glavna sprememba uredbe 1236/2010 zadeva uskladitev nadzornega sistema sporazuma FAO o ukrepih, ki zadevajo državne pristojnosti za pristanišča, z namenom preprečevanja, omejevanja in odprave nezakonitega, neprijavljenega in zakonsko neurejenega ribolova. Ukrepi iz teh sprememb bodo zagotovili boljšo dolgoročno ohranjanje in optimalno izkoriščanje ribolovnih virov na območju severovzhodnega Atlantika, kar bo privedlo do trajnih rezultatov skladnih z okoljskimi in družbenimi vidiki.

Glede na to, da bi spremenjena verzija priporočila morala začeti veljati 1. julija 2015, je poročevalec odločil, da ne predlaga sprememb ter tako kolikor se da pospeši postopek sprejetja.

Vendar bi rad poročevalec iz stališča postopkovnega kakor tudi vsebinskega pogleda podal dve kritični pripombi.

V zvezi s postopkom poročevalec poudarja, da ima Komisija večje težnje, da dvema sozakonodajalcema predstavi predloge prenosa priporočil mednarodnih organizacij s tako kratkim rokom za sprejetje, da otežujejo zakonodajno delo Parlamenta in Sveta, ki morata upoštevati časovne okvire, ki jih zahtevajo njuni notranji postopki. Vse to na račun kakovosti zakonodaje.

Iz vidika vsebine, ta predlog uvaja nove ukrepe, ki bi že morali biti vključeni v uredbo št. 1224/2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Skupnosti za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike in v uredbo št. 1005/2008 o vzpostavitvi sistema Skupnosti za preprečevanje nezakonitega, neprijavljenega in nereguliranega ribolova, za odvracanje od njega ter za njegovo odpravljanje, glede česa Parlament pričakuje predloge Komisije za zahtevani pregled.